

大漢公報

中華民國三十三年八月十三日 (星期四)

新開紙第四卷第八十八號

★各埠辦學教者注意！

本印務部鑒于國內教科書不適用于僑界青年，故特依照僑生年上上課之時間，將公民、常識、國語等書合編一冊，現已出版，每冊定價二角，四、五年班等六冊，每冊定價二角，取材注重祖國固有之道德，文詞白話兼有，誠為適合僑界子弟之良本也。(每冊定價三毛，外埠郵費購者自備) 本報印務部謹啟

△言論▽

要速用我國兵法

援華救俄保衛印度 (一)

洪公

萬流歸海，百變不離宗。此言雖小，可以喻大。且器物雖有新舊，而義理實無古今。是故上古穴居野處，茹毛飲血，後世聖人，改善之以宮室屋宇，烹調煎炒，其事雖殊，惟所以飽腹充饑，抵禦風雨之理則一也。古者刀劍弓矢，介冑戈矛，近世今人，改進之以大炮飛機，鋼甲鐵車，其物雖異，然所以攻堅及遠，護己殺敵之理無二也。今日戰爭，豈惟運用兵器之理與古無異，即種種所謂閃電戰術，爭取主動，利用間諜，亦何嘗有異于古乎？孫子曰：善戰者，致人而不致于人。出其不意，攻其無備。其疾如風，其徐如林，侵掠如火，不動如山。雖知如陰，動如雷霆。來如驟雨，且曰：古之善用兵者，能使敵人前後不相及，眾寡不相恃，貴賤不相救，上下不相扶，又曰：善用兵者，譬如率然。是故，始如處女，敵人開戶，後如脫兔，敵不及拒。故善用兵者，屈人之兵，而非戰也。拔人之城，而非攻也。毀人之國，而非久也。由此觀之，豈非今人所謂閃電之戰術耶？至云：形人而我無形。則我專而敵分。我專為一，敵分為十。是以十共其一也。則我衆而敵寡。以衆敵寡，則吾之所與戰者約矣。吾所與戰之地不可知，不可知，則敵所備者多。敵所備者多，則吾所與戰者寡矣。蓋備前則後寡，備後則前寡，備左則右寡，備右則左寡，無所不備，則無所不寡。寡者備人者也，衆者使人備己者也。試深思之，又豈非今人所謂爭取主動之戰術乎？

重要電報

★印度各埠多有暴動

孟買十二日電：華打、盧克、德里、普安納、干波爾、麻德拉斯等埠，是日均有嚴重暴動發生。華打為全印國民黨之總部，居民尤為難

本報價目表
本埠每月收銀九毫，外埠每月收銀一毫。廣告費另議。本報地址：1 Pender Street East, Vancouver, B.C.

制。一次集會，警員向彼等開槍四次。幸其能將彼等衝散。反被居民用大石投擲。
昨孟買以北登百零里，那那附近地方，警員拘拿國民黨員壹名。方欲解官，忽被亂民以白刃進撲。警員受傷者數名。兇犯亦乘機而逃。聞警察當局，已拘捕市民三百餘名。現警員雖增加人數，并採用主攻防衛術，但仍無辦法制止暴動。亂民常將市中大樹、圍籬等物抬走，疊為砲壘，以與警員對抗。
普安納一帶，暴民亦將警崗六處焚燬。停止交通。且常以竹桿打擊警員。
新德里之工廠工人數千，罷工後聯軍過市，竟縱火焚燒市廳。破毀車站。并縱火焚燒大屋。竭拿(加爾各答以北三百里)市民二千，欲衝入政府辦事廳，亦被警察開槍射擊。被市民用椰子及磚石還擲。亦受傷頗衆。
英國當局，現下令禁止印人於夜間外出。不能攜帶利器。
▲英國工黨抗議拘禁甘地
倫敦電：英國工黨獨立黨開會，并發表宣言抗議英政府拘禁甘地及其信徒。謂英政府此種舉動，向世界暴露其代表自由及民主之虛偽。英國共產黨亦發表宣言，要求政府即刻釋放甘地及國民黨領袖。再行與印度談判。設立印度人民政府。
▲美社會黨亦發表宣言
紐約電：美國社會主義黨發表宣言，責備英國不應拘禁印度國民黨領袖。並謂美國人民及槍械，不應用于印度。英國將甘地及尼赫魯拘禁，不准國民黨會議，對羅斯福印車爾之大西洋宣言上之四種自由，完全相反。此種舉動，乃對日本一最大援助。為人道及民主真正勝利計，吾人要求羅斯福總統，調停英印兩方，准許印度獨立云。
▲印之回教徒置身事外
印度人民四萬萬衆，回教徒佔八千萬。對於甘地之運動，均持不預政策。回教同盟領袖珍那，昨發出通告，謂該同盟將於八月十六日舉行會議，討論應採之態度。

芝城電：美國○一○汽車、飛機及農具工人聯合會。在此間舉行會議。承認印度諸領袖，為印度獨立而鬥爭。與此次戰爭自由民主之目標，完全相符。故決議請求總統羅斯福，及英相邱吉爾，採取相當步驟，使英國及印度國民黨，獲得調解。共同社紐約電：柏林及東京廣播，對於印度局勢，大發評論。柏林方面專在騷擾英國。東京方面則在挑撥種族鬥爭。茲舉數項如下。
東京廣播云：曼谷消息。印度領袖保斯，由曼谷對在日之印度獨立會，發表宣言。喚起所有在大東亞之印人，準備參加印度之自由鬥爭。保斯謂該會在曼谷之中央執行委員會，接到印度各團體之函件甚多。約代表印人二百萬名。又香港消息。禁留在此間之印人戰俘，已覺悟彼等乃亞洲人。並聲言現願為日本軍事當局效力。柏林廣播。據此間消息界方面之意見。英當局將甘地等羈禁於洋監獄，乃防民衆以武力破獄。將甘地等放出云。
▲敵艦封鎖南大西洋
倫敦十三日電：英海軍方面消息。謂軸心國開始在南大西洋進攻。用潛艇與海面戰艦。襲擊美國往印度、埃及、伊蘭之船。據巴西西京報告。有兩隻船。被德艦攻擊。發出求救信號。其地點約離巴西西岸一千英里。德方最近亦宣佈。在非洲西岸。轟沉美國往埃及之船。四萬五千噸。可知敵之進攻南大西洋計劃。已在進行中。

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - Montreal, Canada

君之住址。如無銀行存款。則進款出款。不可無。須寫信。蓋郵路。銀行有函格印便。只須填具。從郵。擲下。即如命奉。行。該函格函索。即寄。至顧客如。欲用中文函件來。往。亦任由自便。

LUX THEATRE

★院戲斯樂★

即日放映
「孤盜遇美」
「忙碌難為」

兼映時事談諧畫片

餐館出賣

茲有餐館一間設在北雲埠兩船廠之間生意極旺因乏人力把持故決意出賣取價七千元請來商議

112 ESPLANADE WEST
North Vancouver, B.C.

華羅旅市

VILLERS APARTMENT
873 HASTINGS ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE HASTINGS 1710

本旅館設在華市定街東門牌八七三號地位適中今大加修飾房間通爽傢私趨時煥發熱水無一不備租價克己招待周至僑胞賜顧極表歡迎

司理林文合謹啟

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

精造：HW人造絲背心(白色、桃色)每件八毫五
HW人造絲背心連短褲(白、桃)每套壹元五
雪白靚薄棉質短褲內衫(褲全價)每件七毫五
全上短褲連短褲 每套壹元零五
家製笠巴褲加長竹紗短褲內褲 每條六毫
KZ靚淨色竹紗短褲 白色、湖水、沙色每件壹元
VAN雪白靚竹紗短褲 每件壹元五
各色柳條竹紗短褲 每件壹元五
各色耐用不皺羊毛頸帶 每條壹元
GL絲質急必典說衫(藍、杏、白、深灰等色)每件四元九毫五

消暑天迫人

消熱最宜絲內衣(付費：買者自理)
438 英製超等人造絲短褲開胸內衫(白色、桃色)每件壹元三毫五
435 全上人造絲笠巴褲短褲內褲(桃色)每件壹元零五

著名舊號啤酒

Old Style BEER
氣清味美 健體怡神 請嘗試此美 味及漂蘭那 公司舊號啤 酒包能健體 怡神如蒙賜 顧運費免收

Capilano Brewing Co. Ltd.
Phone MARINE 6474

中國笠衫平賣

P72 長袖鷄嘜線笠衫 每件六毛五
P73 短袖鷄嘜線笠衫 每件六毫
正字號石榴嘜線仔長袖笠衫 每件一元三毫五
(衣裳萬有靚貨平賣)
(目錄印備 函索即奉)

髮漂蘭那有限公司

著名舊號啤酒

味本

第一味調
半元六罐每兩卅
半理代總司公信國

酒啤那臣漂

唯一飲品 無以尚之

此告 白不 是省 政府 或酒 局所 登載

溫梳電。昨拾日有一牛牯。不知何故脫韁。由某屠場逃出。闖入溫梳左近之某磁器店。其主人爲一婦人。當時不知所措。呵之使出。該女驚而左衝右撞。架上所有磁器。皆如天花亂墜。聲如燃萬串爆竹。乃炮聲愈厲。而牛之騰突亦異甚。至刻鐘後。始將之逐出門外。而店中各物已被蹂躪殆盡。狼藉不堪。無一瓦全者矣。

茲將熱心諸君報効獎品列后

第一獎	梳化牀安樂椅二件值銀壹百一十五元	繆仁義報効
第二獎	男裝手鏢一個值銀五十七元五毛	鍾玉樓報効
第三獎	水鴨毛褥仔一張值銀四十壹元五毛	雷勝公司報効
第四獎	女裝手鏢一個值銀卅七元五毛	Wenger's Ltd. 報効
第五獎	頂靚羊毛氈二張值銀二十七元	Hudson Bay Co. 報効
第六獎	趨時靚座鐘一個值銀廿五元五毛	湯龍駒 梁耀 報効
第七獎	皮篋袋一個值銀廿一元五毛	昆利菓店報効
第八獎	羊毛擀結一件值銀一十四元五毛	李彭 李貴合 報効
第九獎	電熨斗一個值銀一十一元五毛	梁耀 周堅 報効
第十獎	靚線仔絨褲二條值銀一十大元	阮晉報効

護克幼嫩烟絲。
大包烟絲。且捲
仔。爲君所愛吸
言之。是得到較
也。請時常購買
絲。



The image shows a pack of Vogue Cigarette Tobacco. The pack is white with black text and a black and white illustration of a woman's face. The word "VOGUE" is prominently displayed in a large, stylized font. Below it, "CIGARETTE" and "TOBACCO" are written in a smaller, sans-serif font. A circular logo with the word "MILD" is visible on the right side of the pack. To the right of the pack, a single cigarette is shown, lit and smoking, with a wisp of smoke rising from the tip.

龍水整接

本號承接修鑿水喉喉井裝冷熱水電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由喊通知從速應命

地布杭文披露

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Pacific 4634 住家喊德 Fair. 3445 Y

●美機炸中敵艦三艘
開羅十三日電。美國重轟炸機。在希臘西岸之菲洛斯灣向軸心艦隊猛炸。兩彈正中一巡洋艦。致發生大爆炸。見第二艘巡洋艦黑煙湧起。一彈落於第三艘之邊。見艦面亦發生爆炸。

本埠新聞

華僑匯款歸國條例

據駐加郵政局發出通告。現接到駐美紐約郵政局中國銀行消息。由一九四二年八月三號起。以後匯款往中國者。無論何用途及為數若干。不加以前匯款之款。須用加幣以代以前之匯款。又須遵照條件如左。

○所匯之款。必須屬整數之中國國幣。最低限度匯中國幣一百元。是以匯款人須要匯中國幣一百元二百元三百元或四百元。諸如此類。奇零數則不接納也。(即百零幾或一百八十或二百九十等)。

○每一百元中國幣匯款。加幣六元。匯款人另外要繳納八毛。為由美國紐約埠用飛機轉運中國之費用。轉如匯一百元中國幣。郵政局則收六元八毛加幣。匯二百元中國幣。收加幣十二元八毛。匯三百元則收加幣十八元八毛。換而言之。每匯一次中國幣。則每百元收六元加幣。另八毛為用飛機寄往中國之費用。又照所收入之加幣抽國內郵政匯票及匯入等印花也。

○將收據交與匯款人。同時匯款者。要用中國文填寫匯款格式 M. O. No. 1 P. M. 繕寫註明中國收款人之姓名及住址。及匯款者本人之姓名與在加拿大之住址。又用英文照樣填寫第二張匯款格式 M. O. No. 1 P. M.

○全張報紙雜誌不能外寄
據郵政局宣佈。由加拿大寄往英國及橫過大西洋其他目的地之全張報紙或雜誌。遞送平民或軍隊者。於昨星期一已一律禁止。寄往中美洲。南美洲。百爾基達。及西印度等地方者。亦在例內。但可郵寄極有趣味之報紙或雜誌物下云。

●安全會不悅僱用僱員
昨日此間卑詩省安全委員會職員。表示意見。希望在此埠不再再有職業給與日人。此為該委會首次發表意見。不悅意此間之僱用日人云。

●新購買證發出繳回舊證
現有之臨時 A.B.C.D.E 等茶葉及咖啡購買證。或於九月七號新購買證發出後。則無效。駐雲埠戰時貿易局。雖未接到確實消息。但據該局某重要職員稱。倘新購買證發出後。而仍有 A.B.C.D.E 等分者。是表示其人有券可購較多茶葉及咖啡超過其需要者。應將該等券繳回管理局也。

●傳聞卑埠有等雜貨商。每安士包裝茶葉取價壹毛。而每磅平常實價為九毛者。是違犯規例。若有知其事者。須報告管理局。有等小包茶葉。略超過一安士重量者。則不在例內。事因該等茶葉係批發商特別裝包。向來取價一毛者。

●又據該重要職員稱。零售商將壹磅裝茶葉拆散而發賣。每磅茶葉之賣價與買價間所差異之數。不得超過四仙云。

●不久統制衣服所傳非實
有數處報告。盛傳衣服不久實行統制。但駐卑詩省戰時貿易局管理代理人斗利氏。則謂係荒謬之謠言云。

●有一橫水渡與漁船相撞
傳聞昨日來往士地士頓與雪梨間之詩不亞公司橫水渡。與壹捕魚船。在夫利沙河口相撞。事實真假。列治文區警察。正從事於調查云。又據今晨統一社消息。昨日在夫利沙河口。詩不亞公司橫水渡與一捕魚船相撞。幾將漁船分為兩段。當兩船相撞時。漁夫厄卜氏躍落水中。而溺斃云。

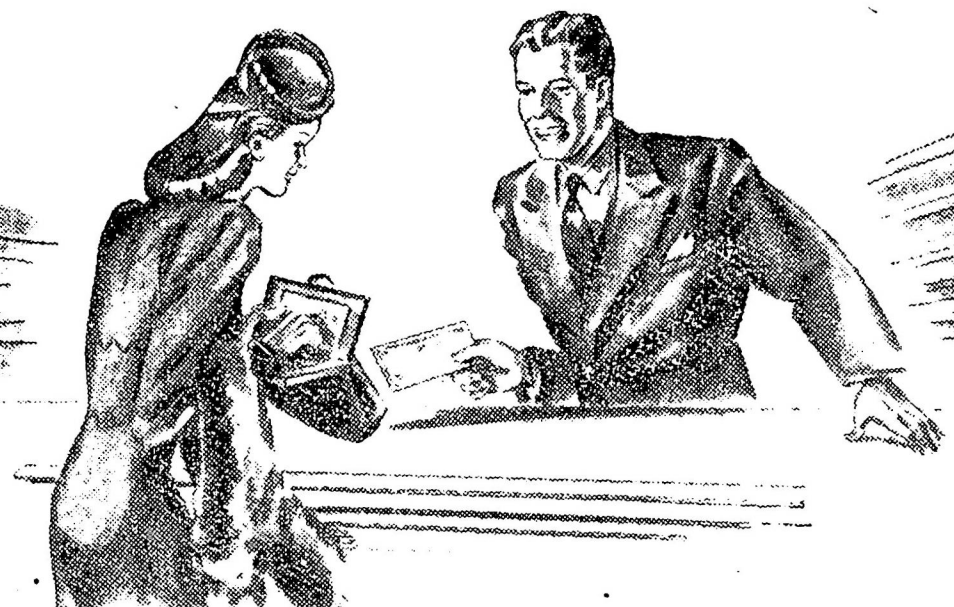
●水菓菜價目漲原因
據戰時貿易局管理局宣佈。加拿大缺乏農務工人。致影響水菓及蔬菜價目漲。大多數水菓為坎人常食者。起價至百分之二十。其原因係一般普通農人。被迫要出高工資以僱人也。

●該局謂徵募學生及臨時工人運動以助農人。均告失敗。結果。各農人互相競爭。出高工金以請人。致影響價格漲也。蓋水菓與蔬菜。除莫仔慈頭兩物外。不入最高價格規定範圍云。

●假友人攔路搶其銀包
昨日有一西人來自哈利臣路。名美亞氏者。在喜市定街步行時。突有一人走上前來將美亞氏抱住。謂與美亞氏相見極之歡喜。未幾。該人又謂誤認美亞氏為友人。遂道謝而去。但美亞氏之銀包亦同時而失去云。

A NEW WARTIME SERVICE

戰時新任務



AT YOUR BANK

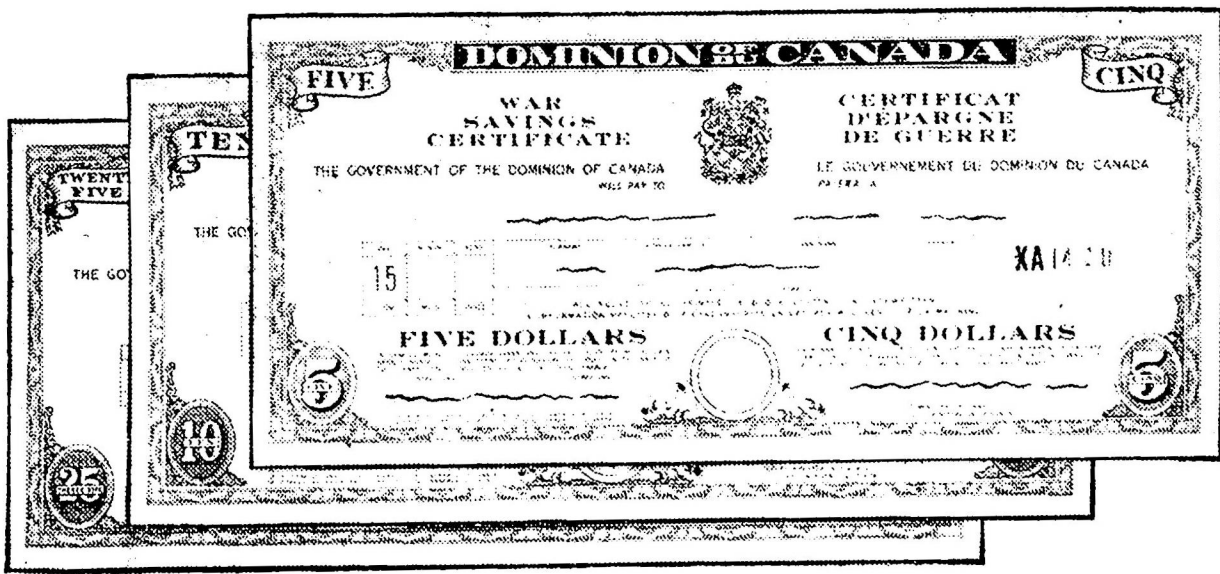
行銀在

AND

AT YOUR POST OFFICE

局政郵在

證蓄貯時戰買購目現
付交上馬可



厘三息利 稅免 回贖可 號掛

因得君當地之銀行。郵政局及信託公司之合作。現可以最便利之方法購買戰時貯蓄證。交款後即到手也。祇須說明所欲貯蓄證之「大小」

則用君之名以登記該證也。此係有保證之投資。以四元購五元。以八元購十元。以廿元購廿五元。亦可以十六張戰時貯蓄郵票。兌換一張價值五元之貯蓄證也。

各埠新聞

●蔣委員長電覆舍路款金

舍路訊。本埠華僑救國後援會。前託領事館電覆七七獻金十六萬元。茲由領事館函開。外交部八月一日電覆。茲將原函照錄於下。「案查關於貴會倡導本年七七獻金。數達國幣十六萬元一案。前經本館電呈重慶外交部。以本年獻金數。幾為歷年成績之四倍。具徵僑胞愛國忠誠。與時俱增。請轉呈蔣委員長。賜電嘉勉去後。茲奉外交部本年八月一日覆電開。來電悉。經據情呈奉蔣委員長。該報華僑救國後援會。領導僑胞熱烈捐輸。久而彌奮。良堪嘉尚。即由外交部傳諭嘉獎等因。仰即轉知等因。相應函達。即希查照。並轉知本埠各僑胞荷云

●域埠又有犯車例者被罰

域埠函。昨警察衙署訊。有八名犯停車過壹時之定例。每罰銀二元五角。一人駛車過快。罰銀十五元云

店商貨國記隆生合
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

油糖茶米 雜貨竹器
日常食品 接續應市
總代理中國化學工業社出品

(味生)

是國貨調味粉中之
異軍突起者

質純味鮮 勝過任何公司出品
貨精價廉

◎新電話 Pacific 5845

行銀路派奄

Imperial Bank of Canada

Hastings & Abbott Street

Vancouver, B.C.

華友欲匯款
本行接匯寄往中國匯單。由八月三號起。匯款多少。不加限制。用飛郵或電匯。任匯款人自由選擇。所匯之款。均由中國銀行轉達。匯價每法幣一百元。仲收幣六元。另每張匯單寄費八毛。欲知匯款手續之詳細。可直接到本行或片打街七十九號合生隆記司理陳景山君詢問便知。

◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171

奄派路銀行啓

War Savings Certificates

證蓄貯時戰



National War Finance Committee Ccl
會員委政財時戰國全

重慶訪員電

●重慶未証實電：據報聯盟國空軍：昨日炸台灣。相信有大批倭寇。正雲集該島。台灣離中國海岸一百五十英里。離呂宋島二百五十英里。

●浙江省衢州之倭寇：於四日增援二千隻。翌日即用野戰炮六尊，飛機六架。向我軍侵犯。在城之北部。被我軍堵擊。續戰至六日。

●江西省我軍：在臨川之南郊與倭賊劇戰。駐印度美軍得政府訓令。目的在幫助中國。使接濟中國之軍械。得以通過印度。故除自衛外。毋得干與印度內部之糾紛。

本報最近收(音)消息

△香港倭軍擴大機場

△慶重：據訊香港當局。現擴大德機機場。強迫附近居民遷出。及拆卸屋宇。

△瞿利謂對華事完成

△重慶廣播：羅斯福總統私人代表瞿利氏。昨在里新德對人談話。謂此赴華討論中國戰事問題。經已任務完畢。此行結果。非常圓滿。在彼返美途中。將在印度逗留數日。

△上海霍亂症流行訊

△柏林廣播：德方上海消息。謂該地霍亂症流行。現當局已下令施行強迫防疫注射。

△重慶廣播：中印文化協會。為紀念印度詩聖泰戈爾。現擬搜集泰戈爾遺作。編印泰戈爾詩集。中央研究院院長朱家驊博士。現已向我國之泰氏友好及信徒。徵求泰氏遺作。將來將譯成中文發刊。

△重慶廣播：于斌主教最近赴西北各省視察。現定日內即由甘肅蘭州赴天水。

△翁文灝為工程師會長

△重慶廣播：中國工程師學會第十一屆年會。自本月二日在甘肅省蘭州開會。歷時禮拜。現已閉幕。最後一次大會。選出現任經濟部部長翁文灝博士連任會長。昨成立之工業標準協進會。亦推選翁氏為會長。

△東京灣又發現倭艦

△重慶：華軍代官人稱。近接到情報。有日運輪船登陸。載有日兵二萬餘名。於八月七日在東京灣出現。但其去向為何。未得詳悉云。查東京灣。為中國南部泰國與法屬安南所圍繞。日軍是次南下。或擬在安南。泰國登陸。在太平洋南部發動新攻勢。

△美機隊昨爆炸岳陽

△中國美空軍司令部：史刀傳將軍是日公佈。謂美國戰鬥機隊。於星期二。曾猛炸河南省岳陽。結果甚為滿意。全隊無恙歸還。

△我殺敵一千五百餘

△重慶軍事代官人報告：江西有日軍。由八月五日起。欲由廣豐南下。被我猛烈迎擊。至八月十日大敗。退守臨川。現約有二萬。被我圍困。臨川以東之十里之清灣。我軍已衝入城內。與敵巷戰。至今已殺敵一千五百餘名。

英荷沉倭船兩艘

△倫敦：荷蘭潛艇與英國東方艦隊合作。突襲日本戰艦護送隊。曾以魚雷擊沉敵船兩艘。

德報海戰極為勝利

△倫敦十三日電：據德方播音自稱。地中海西部之襲擊。共傷沉盟軍艦十九艘。包括航空母艦兩艘。巡洋艦三艘。美國航空母艦兩艘。巡洋艦三艘。能容飛機七十二至八十四架。兵員及飛行員共一千八百人。被中六彈受傷起火。又飛機母艦非利亞斯武萬二千四百五十噸。平時有兵員七百四十人。能容飛機三十三架。亦同時受傷。聯航船隊四散逃竄。有等向西欲逃往直布羅陀。有等則向摩爾他島逃走。戰事仍在進展中。更大之成功可期云。

各方戰事最近短訊

△倫敦十三日電：英荷某處之美國軍事法庭。今日審訊被控犯刑。事案坎文。卒宣告無罪。

菲島已成人間地獄

△巴西國都：里約熱內盧拾二日電。有一美人來自馬尼拉者謂。菲律賓現時在日人鐵蹄之下。已成人間地獄。菲律賓人民。因反對與日政府合作所謂「新秩序」。即被日軍指為反動派。因此而被殺戮者。其數不知凡幾。據馬尼拉亞民憲報某日登載。謂菲律賓土人拾三名。因憤恨日人。將日軍通訊線剪斷。為日軍所捉殺。現時菲律賓之失業人民。其數以千萬計。生活痛苦不堪。日軍將領。又將最好之房屋霸為己有。故日政府雖極力宣傳。謂日非親善。但日軍對菲律賓人民却未見親善。非人之反日情緒。不因日賊之佔領其地而稍減云。

英機再襲德緬斯城

△倫敦十三日電：美遠程轟炸機昨夜及今朝重炸德緬斯城。致全城火光燭天。柏林播音亦謂。德軍重彈。謂英機炸該城之平民區。并報擊落英機四架。證明英機隊較星期二夜為小。因前次擊落英機拾六架云。巴黎播音。英機昨夜飛法岸及德西北部數埠作騷擾之空襲。德機飛往太晤士河在倫敦外圍投彈。京城內發警報及開炮聲。

蘇島美軍整頓再攻

△珍珠港十二日電：此間各方深信在蘇門答臘島之聯軍。現正從事將克復之地整頓。然後再次發動攻勢。反攻新不列顛及新幾內亞之北部海岸。聯軍或將乘勝而收復菲律賓島亦大有可能性。因羅斯福總統。前曾發令麥阿打總司令籌劃反攻。希圖將菲律賓島收復云。

敵又沉荷蘭船一艘

△美東海電：荷蘭小型輪船一艘。於七月下旬。在南美洲附近三百哩海面。慘被敵潛艇將船炸開兩段。迅速沉沒。溺斃海員二拾三人。船主亦失蹤。僅十四人獲救。此為非官方統計之本年內第四百四十艘聯軍國輪船。在大西洋沉沒者云。

美軍駐印係防軸心

△華盛頓十二日電：美國國務部是日訓令美國在印度之駐軍。勿得參加印度內政之爭。除非不得已。至美國籍民或美軍受到危險。有自衛之必要時始可武裝防衛。美國之派遠征軍往印度駐防。其目的係在幫助中國及守衛印度。防備軸心國侵略云。

美反攻予聯軍與奮

△華盛頓十二日電：太平洋戰務會議。是日在此間開會。各會員於與羅斯福總統會商後。均表示滿意。是次美軍在太平洋所採取之攻勢動作。但辭謝不肯將美軍在菲律賓島之詳細情勢發表。據中國外交部長宋子文稱。美軍是次在菲律賓島。實為吾人第一次以攻擊代守衛。給予聯盟國以莫大之興奮鼓勵云。

船廠急宜我華人

現宜華工二百名。專做打雜工作。工金每點鐘最平五毛八仙。如有特別技能者。工金從例。欲知詳細。請與輔行公司接洽。

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender Street East
Vancouver, B. C.
華人管工李季秋代啓

告別啓事
啟者培培到雲埠醫病。蒙各親友到旅寓探問。照顧款待備至。高誼隆情。不勝感激。現已病愈。勿勿回埠。未能一一登門答謝辭行。歉仄殊深。謹登數言於報端。聊表謝悃。此白。
亞省媽區埠何培培謹啟

果是良醫
鄙人患病數月。昨到雲埠高華埠。請求朱英三先生診治。服藥一劑而周身之骨痛止。筋急愈。小腹隱隱轉動。再劑而大便下出黑糞如煙煤。胸腹舒暢。三劑而黑糞肅清。餘病盡除。隨服調元善後藥二劑。今已精神奕奕。平安回埠矣。病纏數月。醫治五天而藥到春回。歡欣之餘。特登數言於報端。以為染病求醫者之南針焉。
HO PAY Monarch, Ala. 亞省媽區埠何培培特啟

旅館出賣廣告
茲有旅館一間出賣。內有房四十五間。取價三千元。先交現款一半。其餘按月充銀期。因本人常外出。請函商更妥。
Mr. Markland 762 Richards St.

餐館生意出賣
茲有餐館一間。設在正街。地位適中。傢私齊備。將生意全盤出賣或租批。如意者請函商議均可。
O.K. CAFE PENTICTON B.C.

餐館大犧牲出賣
L'Alia 省 Lacombe 埠 PUBLIC CAFE 餐館係馬能友馬能受余童禮馬景本全做傢私各樣齊備生意極好現各伴志向別圖自願取價僅係壹千六百五十元另行店貨如有入欲營斯業者請速移玉前來就商決無食言
馬能友字

發售
土榨棉仁油
花旗長壹粘
威士絲苗米
土產鮮菜蔬
大帮上市 價錢相宜
代理班中梁少初秘製丸散
風濕聖藥 每料五元
跌打靈藥 每料五元
風濕膏藥 每貼五毛
氣痛藥散 每罇一元
廣萬生謹啓

MANUFACTURERS LIFE INSURANCE CO.
REPRESENTATIVE
HARRY JAMES
25 PENDER ST. W., VANCOUVER, B.C.
PACIFIC 8443
新購人壽保險
(終身式)之特殊効用
逕啟者。據財政部長羅士利氏近日在國會宣佈。新購人壽保險憑單費之變更辦法。直至壹百元為最高之限度者。可歸入新所得稅之強迫儲蓄部份。保險費免稅範圍。可以別法擴大。但其主要條款。係自預算案宣布後之新購人壽保險。許可第一年保險費之一半。扣除一百元為限。隨後則可扣除全數。亦至一百元為限。
製造家人壽保險公司
代理人吳國華謹啓

New Harbour Room
新哈吧旅館
139 Cordova St. E.
Phone MA. 6665
欲住好房者請來新哈吧
新置座落登堡私
地方清潔靜局
冷水頭齊備
租比華區猶廉
司理人關元瀚謹啓

裕綸德記
雜貨批發處
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisgard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.
有吉舖出賃
茲有吉舖一間出賃。該舖在片市頓埠 Princeton, B.C. 與學校相接近。舖內尚有鐵磅圓櫃等物。如意者請照址到來商議。169 PENDER ST. W.
Vancouver, B.C. Phone MA. 2108

長舊之儘
 委市杰酒
 告白位不是酒局
 不時省政府登載
 時利市打(三星)
 卑詩蒸酒有限公司啟
 B. C. Distillery Ltd.
 十三盎沙貳元四
 十五盎沙貳元七
 四十盎沙四元壹
 五

陸聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays. The Chinese Freemason in Canada Publishers Ltd.

中國殺人王大鬧墨西哥

翌晨夾必佗間黨人。誰允下山相助。一時答應者三十餘人。乃由託路士選得十五人。其中半爲託路士內戰時舊部。認爲滿意。乃指定一個山下小村鎮爲集合地點。限後日全部到此。吩咐已畢。遂向夾必佗告別。帶格列二人下山。復至小客店。店主人瞠目視之。託路士曰。汝今既見客之入。而又見客之出矣。相與大笑。託路士居小村鎮兩日。集齊十五名好漢。便帶領回諸埠。先將十五人安置于旅店。便回寓見哥里羅。哥里羅問曰。先生一去七日。進行如何。託路士曰。事悉如初料。差堪告慰也。乃反問哥里羅病院進行如何。哥里羅曰。病院已聘得地方名人爲院長。其人名保爾白蘭。主任醫生束格勒。三日來。已有神經病人四名送院。託路士曰。甚佳。以後不宜濫收病人。定規務要嚴格。以減少來者。哥里羅訝曰。祇此四名病人。於願已足乎。託路士曰。足矣足矣。我之辦理神經病院。不是好心。乃掛羊頭賣狗肉耳。今晚召院長及主任醫生見我。我將以計劃告之。使之與我合作也。是夕。院長及主任醫生皆到。託路士曰。醫界爲慈善團體。其責任在救人。方今中國人以殺人放火爲事。公等能設法杜絕之。

話到昆明之黑衣龍潭

士曰。如此我滿意矣。又問院長。院長亦允。託路士曰。我第一個命令。是先僱請兩個窮極無聊之中國人做廚子。院長在院內不限制彼等開賭。第二個命令。凡有人投院求治。不論其神經病之深淺。必問過我始能收容。二人唯唯應命。託路士各贈百金遣去。聖珍曰。先生葫蘆裡賣甚麼藥。可得聞乎。託路士大笑曰。事未成功。恕我不能奉告也。遂返室休息。其時。中國殺人之間諜網四佈。揮金如土。託路士離埠他去之消息。託路士返埠之消息。逐日送到殺人王耳中。同時。關於託路士之生平歷史。亦一一錄入殺人王之日記。甚至託路士在紐約之商業。在紐約之家庭。皆有清楚之情報。殺人王大喜。語鄧清瀾曰。門羅社無能人。有之。唯一託路士耳。我能追託路士返回紐約。則門羅社勢必任我所欲矣。乃決意派遣科域返美。入紐約行事。

鬚禍

亡友李舜石。以清生從軍。生性謹密。勇于任事。爲上台器重。上台有女名凝姑。剛健碩大無朋。如壯男子。性復妬悍。無敢與婚者。上台強許之。舜石不可。上台曰。吾女雖不美。然有厚德。實持家之婦也。君懦弱。欲大其後必娶阿凝而後可。君如吾言。其後必昌。舜石猶不可。上台怒。卽立囚之。舜石性孝。有母。方以捧檄爲喜。恐以逆命貽母憂。不得已可之。上台喜。立施選擢。契愛有加。而凝姑頑妬無倫。甫訂婚。卽專制舜石行動。一衣一履。均須出其意。又以舜石年少。貌復美。慮爲別女子所傾情。命蓄鬚。作仁丹式。舜石不敢不從。於是大好青年。始之挺秀絕俗者。至是竟成鬍子。不老而鬚。見者均詫。舜石氣結。然無奈何。居亡何。有別部軍至。將軍與其事。蓋移防未定。百務繁忙。軍中無幹才能勝任者。上台許之。命舜石往。約以三月爲期。楚材難竭。不爲聲用矣。舜石至將軍幕。奮勉効忠。百務俱集。將軍大喜。一夕。軍書閑暇。設宴饗之。將夫人亦與焉。夫人。絕代姿也。以舜石蓄鬚。頗致嘲謔。舜石唯唯坐。不敢有言。夫人固多才。軍中之事。頗能參贊。酒半酣。絮絮與諸事。舜石詳爲講解。以生平鬱鬱。雖承上台寵信。而騰達未能。至感慨。夫人甚憐之。二人座相。至接近。舜石談興既作。唾沫飛。時低首而小言。或縱聲而狂笑。頗改生平沉默寡言之狀。俯仰談笑有頃。不知如何。嗙吡之濃髯。偶觸夫人之香頰。夫人變色。以爲侮辱。忽怒。命將軍執之。將軍事懼內。知舜石冤。然不能不從命。

東莞李福專醫皮膚百病跌打雜症限日痊癒

祖國新聞

風濕骨痛

◎ 無上之委市杰酒

▲危機四伏幸出重圍

將軍欲有以開釋之。笑顧夫人曰。鬚卿者爲鬚。而非喙也。喙無罪。所罪者。惟鬚也。卽命左右爲割之。索然刀下。仁丹式之濃髯。乃墜地矣。夫人鼓掌大笑曰。吾非責你。

樂氏藥房
 補身大補丸
 每盒五元一
 剪此付來買一送一
 購大補丸六盒拾貳元五
 (寄藥郵費二毫)



弟服極樂氏大補丸的實補身開胃補血補腎服完一樽果然功效實不虛傳特贈相介紹 美國華盛頓李同盛啟

治風濕骨痛，市務冗繁，靈手開關，
 治脚冷脚震，眼花耳鳴，能開胃消食，
 治常多夜尿，補血行氣，治夜夢遺精，
 治腎虛腰痛，大便閉結，治尿後反夜，
 欲求速用，每服三粒，一點之久，自覺
 藥到成功，老人服之，實有還少之功。

◎極樂氏搜毒丸 每樽二三

。皮膚濕毒。週身痕癢。紅雲血瘡。大小便結。皮膚奇癢。及一切毒瘡。欲知身體有無毒者。服此丸便知。若有毒一服此丸必瀉。否則並無瀉也。



余少雄先生贈相
介紹刊登

弟服搜毒丸全愈贈相介紹

○如意補身丸 每盒二元
○肺癆丸 每盒五元

○鴛鴦護身丸 每盒拾元
○禮拜英雄丸 每盒五元
○極樂氏美容丸 每盒五元

風濕骨痛搜毒丸 每樽二三
◎極樂氏補身丸 大盒十三元 小盒五元

補藥水大減價
 將此告白付來每
 收銀一元郵費三
 GECK LOCK SIE CO.
 826 Main St., Vancouver, B.C. Can.

統辦祖國南北地道藥材發行

Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話子連 M.A. 3529

ECONOMY BOX CO., LIMITED
425 Alexander Street Vancouver, B.C.
Telephone HASTINGS 2630

經濟木箱有限公司啓事

本公司集資自建工廠購備各種機器製造各式樣蔬菜木箱生菓木箱菓子盒番茄盒等以利便我僑胞採用倘需上列各種箱盒或特別訂製者均能依期製造幸爲垂顧

司理黃廣進啓

黃廣進啓事 啟者弟因舊日工場細小不敷支配現遷往亞力山打街四百二十五號照常製造各種木盒凡我新舊顧客懇照上列經濟木箱公司地址賜函指示是爲切盼

華埠新亞旅社 雲高
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社設在華區。位居適中。房間空氣。床褥潔淨。暖氣熱水。非常充足。各界僑胞。往來駐宿。長住暫居。携隨行李。一切週妥。取價特廉。輪船車票。服務代辦。如蒙垂委。竭誠歡迎。

司理關邦健謹啟

亞州旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
YONGE & BAY

胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔
 潔汽爐溫暖冷熱水噴・溫泉浴室・近更
 改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意
 歡迎
 電話 PA. 6962 門牌片叮
 街東壹三九號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啓

廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.

Pacific 5816





司公士瑞

最近又辦到大帮一九四二年著名名公克

司新款手鐲袋鐘如布路華爺利陣瑪

士等公司出品價錢相宜兼賣相和打

送禮最適宜

靚盒裝載

色每只十三元九角五分

十五石黃金

由拾二元半

半。黃金色

每只由九元

十五石白色

十五石白色

每只由九元

半。黃金色

由拾二元半







Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

中國
殺人王
大鬧紐約
今日登市
每冊售價三毫五
本埠秘書賣路西餐廳日夜有代賣

華埠 店 餅 發 和 雲高
 WO FAT & COMPANY
 90½ Pender St. E. Vancouver, B.C.
 Phone PACific 8032

街名卽片打。開張二十年。專做餅壹家
貨廉兼物美。經濟食不差。月逢中秋節
特別好料加。婚娶各禮餅。隨時許尊駕
祈蒙留光顧。倒屣極歡送。

中秋月餅

◎各月餅價目列左

加大怡紅鴨閣八毛	加大蠶肉月六毫
加大英紅閩月八毫	足劬鹹肉月五毛
加大金腿月七毛	足劬甜肉月五毛
加大蠔鼓肉月七毛	足劬椰絲肉月四毛
加大風腸肉月六毫	玫瑰豉沙肉月四毛
加大叉燒肉月六毫	豉蓉肉月四毫

天 生 堂 經 驗 內 消 痔 丸

發明藥蝦。製造人勢。每晚一服。藥達丹田。鼓吹生殖。日粗日大。服完一料。最短小者。六寸以長。從此入伍。胆大包天。赤身露體。胆敢深入敵營。行刺主官。彈無虛發。百發百中。行軍胆小。臨陣退縮。藥蝦壯志。不可不服。

▲馬上救星丸 雙料二元 加料四元
▲梅毒一掃光 每料三元
▲爛脚黑靈膏 每枝壹元
▲長期抗戰露雙料壹元 單料五毛
▲呂神絕咳丸 每盒四毫
▲奇異靈丹 每料三元

活命靈丹 每盒壹元 紫金膏壹元

▲實驗消痔丸 一料 五元
半料 三元

主治肛門痕癢。內外痔瘡。大便痛苦。努出腸頭。痔垂血下。紅白痢症。百藥不效。一服見功。如若不然。原銀奉還。

▲恭頌天生堂實驗消痔丸 效驗如神

弟染痔症。廿有餘年。每逢如廁。痛苦不堪。努出腸頭。痔垂血下。便後回床。苦不堪言。幸得復原。方能工作。幸講天生

貴客購藥 每元另收 寄費五仙

堂。實驗。治痢丸。傳食一
恢復安康。感恩不淺。愧
言。以申謝悃。如有全病
旅雲高華埠會邑

○本報接製笠巴圖章













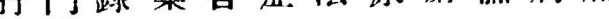










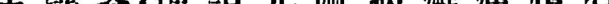











醫生 黃一平
婦老幼內外科全
 外感傳裏 傷寒變症 久年心痛 久年胆石 久年胃病 跌打久積 久年風濕 骨節疼痛 陰陽惡瘡 久年頑癬 久年夜尿 風化諸病 生男有法 生女有術 空函不答 諸君見諒 來函問症 筆金二元 外埠買藥 郵費自理 藥品目錄 函索即寄
 醫務所設在片打街西門牌二十一號
 (廣東街口對面) 電話仟叻三九二五
 Chinese Herbal Dispensary,
 71 W. Pender St. Vancouver, B. C.

